

# Personefterforskning / Tracing request

Referensnummer / Our ref

Datum / Date

\_\_\_\_\_

1. Den försvunna personens uppgifter / Person to be traced	
Förnamn och efternamn / Full name	
Alias (smeknamn) / Alias (nickname)	Kön / Sex
Faderns namn / Father's full name	
Moderns namn / Mother's full name	
Nationalitet / Nationality	Etniskt ursprung / Ethnic origin (tribe)
Födelsedatum (eller ålder) / Date of birth (or age)	Födelseort / Place of birth
Civilstånd / Marital status	Yrke / Occupation

## Den försvunna personens senaste kända exakta adress / Sought person's last known address

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telefonnummer / Telephone

E-postadress / Email

\_\_\_\_\_

## 2. Familjemedlemmar som följer den sökta / Persons accompanying the sought person

Förnamn och efternamn / Full name	Födelsedatum / Date of birth	Kön / Sex	Släktskapsförhållande till den försvunna / Relationship with the sought person
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

## 3. Uppgifter om efterforskningen / Details of enquiry

Datum, senaste uppgifter om vistelseort och informationskälla (förklara de exakta omständigheter som ledde till att kontakten bröts)  
Date, details of last news and source of information (explain exact circumstances that led to the loss of contact)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Vad har ni gjort för att efterspana den försvunna personen och vad var resultatet? / Any steps taken by the enquirer and result?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ytterligare information som kan hjälpa till vid efterforskningen (t.ex. kontaktuppgifter till personer som ger ytterligare information)  
Additional information that might help in enquiries (e.g. names and addresses of persons able to supply information)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Efterforskarens uppgifter / Enquirer	
Förnamn och efternamn / Full name	
Alias (smeknamn) / Alias (nickname)	Kön / Sex
Faderns namn / Father's full name	
Moderns namn / Mother's full name	
Nationalitet / Nationality	Etniskt ursprung / Ethnic origin (tribe)
Födelsedatum (eller ålder) / Date of birth (or age)	Födelseort / Place of birth
Civilstånd / Marital status	Yrke / Occupation

Gatuadress / Street address \_\_\_\_\_

Postort / City \_\_\_\_\_

Postnummer / Postal code \_\_\_\_\_

Telefonnummer / Telephone \_\_\_\_\_ E-postadress / Email \_\_\_\_\_

Den försvunna personen är min (släktskapsförhållande) /  
The person to be traced is my \_\_\_\_\_

Datum / Date of enquiry \_\_\_\_\_

Efterforskarens underskrift / Enquirer's signature \_\_\_\_\_

**Om du fyllde i efterforskningen på någon annans vägnar (en minderårig, kund), fyll i dina egna kontaktuppgifter:  
If you filled in the enquiry on behalf of someone (minor, customer) please fill in your own contact information:**

Förnamn och efternamn / Full name _____				
Gatuadress / Street address _____				
Postort / City _____		Postnummer / Postal code _____		
Telefonnummer / Telephone _____		E-postadress / Email _____		
<b>Jag är:</b>	företrädare för en minderårig	socialarbetare	frivillig	annat _____
<b>I am:</b>	a legal guardian of a minor	a social worker	a volunteer	other _____

## TILLSTÅND TILL ÖVERFÖRING OCH/ELLER PUBLICERING AV PERSONUPPGIFTER

Förfrågningens referensnummer:

I samband med efterspaning av din familjemedlem kan dina **personuppgifter** publiceras eller lämnas ut till andra parter i enlighet med dataskyddsmeddlandet.

- A. Motsätter du dig **utlämnande av dina personuppgifter** till de tredje parter som vi anger i dataskyddsmeddlandet? Motsätter du dig också utlämnande av dina personuppgifter till tredje parter som inte angetts tidigare?

- Jag motsätter mig inte utlämnandet
- Jag motsätter mig fullständigt allt utlämnande
- Jag motsätter mig delvis (ange nedan de uppgifter vars utlämnande du motsätter dig och de mottagare av uppgifter som du motsätter dig):

- B. Motsätter du dig **utlämnande av dina personuppgifter** till de humanitära organisationer eller tillhandahållare av socialtjänster som vi anger i dataskyddsmeddlandet?

- Jag motsätter mig inte utlämnandet
- Jag motsätter mig fullständigt allt utlämnande
- Jag motsätter mig delvis (ange nedan de uppgifter vars utlämnande du motsätter dig och de mottagare av uppgifter som du motsätter dig):

- C. Motsätter du dig **publicering av dina personuppgifter** (t.ex. namn, bild) i de medietyper eller medieformer som vi anger i dataskyddsmeddlandet (t.ex. på webbplattnar, vid efterspaning från dörr till dörr)?

- Jag motsätter mig inte publiceringen
- Jag motsätter mig fullständigt all publicering
- Jag motsätter mig delvis (ange nedan de publiceringssätt som du motsätter dig):



**I samband med efterspaning kan också den efterspanade personens kontaktuppgifter publiceras eller lämnas ut.**

A. Motsätter du dig **utlämnande av den efterspanade personens personuppgifter** till de tredje parter som vi anger i dataskyddsmeddlandet? Motsätter du dig också utlämnande av den efterspanade personens personuppgifter till tredje parter som inte angetts tidigare?

- Jag motsätter mig inte utlämnandet
- Jag motsätter mig fullständigt allt utlämnande
- Jag motsätter mig delvis (ange nedan de uppgifter vars utlämnande du motsätter dig och de mottagare av uppgifter som du motsätter dig):

B. Motsätter du dig **publicering av den efterspanade personens personuppgifter** (t.ex. namn, bild) i de medietyper eller medieformer som vi anger i dataskyddsmeddlandet (t.ex. på webbplattformar, vid efterspaning från dörr till dörr)?

- Jag motsätter mig inte publiceringen
- Jag motsätter mig fullständigt all publicering
- Jag motsätter mig delvis (ange nedan de publiceringsätt som du motsätter dig):

**Om du företräder efterforskaren och din åsikt om behandlingen av personuppgifter avviker från hens åsikt, ange din åsikt här:**

Jag, \_\_\_\_\_ (efterforskare/företrädare) godkänner användningen av de insamlade uppgifterna för de beskrivna ändamålen med de begränsningar som anges ovan.

**Datum och plats:** \_\_\_\_\_

**Efterforskarens/företrädarens underskrift:** \_\_\_\_\_

För att hjälpa dig att hitta de försvunna personer som du letar efter samlar Finlands Röda Kors in uppgifter om både dig och de försvunna personerna. Vi behandlar dina uppgifter för allmänt intresse som en del av vår humanitära verksamhet för återupprättande och upprätthållande av familjeband samt för att utreda vad som hänt med försvunna personer i enlighet med internationell humanitär rätt, nationell rätt och organisationens grundregler.

1. För att hjälpa dig att hitta den försvunna person som du letar efter kan Finlands Röda Kors bli tvungen att publicera uppgifter om dig och den försvunna personen, till exempel ditt namn, den försvunna personens namn och senaste kända adress samt andra uppgifter som är nödvändiga med tanke på din begäran.

#### Utlämnande av uppgifter:

- De övriga medlemmarna i rödakors- och rödahalvmånerörelsen kan ha nyttig information gällande ditt fall.<sup>1</sup> De kan också lämna ut uppgifter till andra aktörer för att hitta den person du letar efter.
- Andra lokala eller internationella organisationer: UNHCR, UNICEF, MSF
- Statliga myndigheter: beroende på landet till exempel försvarsministeriet, migrationsmyndigheterna, fängelsemyndigheterna/straffanstalten, rättsmedicinska myndigheten.
- Icke-statliga beväpnade grupper

#### Publicering:

- broschyrer, affischer och/eller
- personefterforskning i radio och/eller
- på webben: [tracetheface.familylinks.icrc.org](http://tracetheface.familylinks.icrc.org) och/eller
- efterspaning från dörr till dörr (t.ex. kontakt med grannar, släktingar, kollegor, samfundets ledande personer/medlemmar, religiösa ledare)

Om du behöver sådant stöd eller sådana tjänster som Finlands Röda Kors inte kan erbjuda, kan vi också lämna ut dina uppgifter till andra humanitära organisationer eller till socialtjänsterna. Du kan också välja att vi inte får lämna ut dina uppgifter till andra humanitära organisationer eller socialtjänsterna.

Observera att Röda Korset kan ha en lagstadgad skyldighet att lämna ut vissa personuppgifter till lokala eller nationella myndigheter, till exempel i frågor som gäller brottsbekämpning eller nationell säkerhet.

Finlands Röda Kors lagrar de insamlade personuppgifterna tills man har utrett den försvunna personens situation och vistelseort eller fått kontakt med hen eller tills tilläggsåtgärder inte längre är nödvändiga (t.ex. om du vill avbryta eller avsluta efterspaningen).

Finlands Röda Kors kan fortfarande lagra uppgifter för arkivering, bland annat för historiska, statistiska och utbildningsmässiga ändamål.

Kontakta Finlands Röda Kors, adress Fabriksgatan 1a, 00140 Helsingfors, tfn 020 701 2000, e-post: [tracing@redcross.fi](mailto:tracing@redcross.fi), om

- du har frågor, vill lämna in ett klagomål eller vill ha mer information om hur vi behandlar dina personuppgifter
- du vill veta vilka uppgifter vi har om dig eller ändra eller radera uppgifter som du har gett oss.

<sup>1</sup> Till exempel en nationell förening i ditt hemland och/eller bosättningsland samt en nationell förening i den försvunna personens hemland och/eller bosättningsland.